

ALERTA de Conformidad de Exportación



Esta **alerta de conformidad de exportación** se va a enviar a todas las empresas que tengan una relación comercial con PPG Industries Inc. o con una de sus subsidiarias (“PPG”) que puedan estar involucradas en asuntos de control de exportaciones. Reenvíe esta alerta a todas las personas de su empresa cuyo trabajo esté relacionado con la exportación de productos de PPG.

Responsabilidades críticas en el control de las exportaciones

La política de Conformidad con la legislación comercial de PPG en su Código Global de Ética establece lo siguiente:

“Exigimos a nuestros empleados que entiendan y se atengan a las leyes, reglamentos y políticas y procedimientos de PPG vigentes en materia de cumplimiento normativo comercial en todos los países donde operamos. Esto incluye la normativa sobre importación, exportación y reexportación.”
“Como exportadores, debemos seguir los requisitos que limitan el envío de artículos e información a determinados países y personas extranjeras por razones de seguridad nacional y política exterior. En algunos casos, la exportación puede no estar permitida en absoluto, como las exportaciones a países y personas embargados y sancionados. En otros casos, la exportación puede exigir la autorización previa del gobierno local o de los Estados Unidos.”

Podrá encontrar información adicional sobre esta política en la sección de “Global Code of Ethics” del sitio web www.ppg.com. En este sitio web hay disponibles copias traducidas del Código de Ética Global.

Como colaborador empresarial de PPG, deben conocer su responsabilidad crítica en lo que respecta a sus transacciones de exportación con PPG.

Esperamos que:

1. Cumpla con las leyes y regulaciones de control y sanción de exportaciones en Estados Unidos y los países locales. Muchas de las transacciones que tienen lugar fuera de Estados Unidos están bajo jurisdicción de Estados Unidos debido a la aplicación extraterritorial de las leyes y regulaciones de control y sanción de exportaciones de Estados Unidos. (En los siguientes sitios web dispone de información adicional sobre controles y sanciones de exportaciones en Estados Unidos: www.bis.doc.gov, www.pmdtc.state.gov y www.treasury.gov.)
2. Conozca el Código de Ética Global de PPG (“Código”), especialmente en lo referente a la conformidad en materia de exportaciones. Esta alerta incluye un extracto de la **Política de conformidad con la legislación comercial** del Código de PPG. El Código completo está disponible en línea en varios idiomas en la página www.ppg.com.
3. Informe al Director de conformidad de PPG de cualquier infracción real o sospecha de infracción de las leyes y regulaciones de control y sanción de las exportaciones en EE. UU. que implique artículos o empleados de PPG, en la medida en la que este procedimiento esté legalmente permitido en su país. PPG también le anima a que informe de cualquier infracción real o sospecha de infracción de la **Política de conformidad con la legislación comercial**.

Existen tres modos de notificar una infracción:

- La línea de ayuda sobre ética anónima y confidencial de PPG
- El sistema de notificación en línea de PPG
- El correo electrónico del Director de conformidad de PPG (ChiefComplianceOfficer@ppg.com)

Podrá encontrar información sobre estos tres métodos de notificación en la página www.ppg.com.

Tanto la línea de ayuda sobre ética como el sistema de notificación en línea serán revisados por el Director de conformidad de PPG. La política de PPG prohíbe tomar represalias contra cualquier persona que comunique de buena fe una infracción o la sospecha de una infracción de las leyes o de nuestra **Política de conformidad con la legislación comercial**. Asimismo, nos comprometemos a mantener la confidencialidad y el anonimato de estos informes, así como a cumplir las leyes de privacidad de datos necesarias.

Si no se cumplen las leyes y regulaciones de control y sanción de exportaciones o no colabora con PPG en sus esfuerzos para que nuestras exportaciones cumplan todas las normativas vigentes, PPG podrá tomar las medidas adecuadas, incluida la finalización de las relaciones comerciales.

Póngase en contacto con el Director de conformidad de PPG si tiene alguna duda o desea hacer alguna consulta sobre lo descrito anteriormente.

